



# ŽENSKE IN JAVNI PROSTOR

## Mesta po meri vseh

# WOMEN AND PUBLIC SPACE

## Cities for everyone

11. 11. 2025, 9:00  
Mestni muzej Ljubljana /  
City museum Ljubljana

**Ali pri oblikovanju urbane politike in urejanja prostora dovolj razmišljamo o tem, kako naša mesta in kraje uporabljajo različne skupine ljudi in kako različne osebne okoliščine in ozadja vplivajo na potrebe ljudi in rabo prostora?**

Slovenija se v primerjavi z drugimi evropskimi državami po mnogih kriterijih umešča med uspešnejše pri izenačevanju pravic žensk in moških. Ženske so enakovredno zastopane na trgu dela in razkorak med plačami je med manjšimi v Evropski uniji. Ženske so uspešnejše kot moški na področju izobraževanja in v večjem deležu zaključijo visokošolsko izobraževanje.

V zadnjih letih se v okviru Evropske unije vedno več govori tudi o enakosti spolov v kontekstu urbanega in prostorskega razvoja. Na tem področju pa smo morda tudi v Sloveniji še nekoliko šibkejši. Tako politična zastopanost žensk na lokalnem nivoju zaostaja za državnim nivojem, kjer je po zadnjih volitvah je v državnem zboru 40 odstotkov žensk, v EU parlamentu pa se razmerje spolov vse bolj izenačuje. Zaostaja pa tudi načrtno sledenje in zadovoljevanje potreb žensk in drugih specifičnih skupin prebivalcev v urejanju prostora.

**Ali se zavedamo pomena enakosti spolov v kontekstu urbanega in prostorskega razvoja?**

Čeprav so mesta načeloma prostori za vse, pa raziskave kažejo, da v praksi urejanja prostora potrebe žensk in moških še zdaleč niso obravnavane enakovredno. Javne površine, promet in prometna infrastruktura, urbana oprema in tudi stavbe so običajno prvenstveno načrtovani za navidezno nevtralne, brezspolne uporabnike, v praksi pa odražajo predvsem potrebe zdravih odraslih moških.

**When designing urban policies and spatial plans, do we truly consider how different groups of people experience and use our cities — and how their backgrounds and circumstances shape those experiences?**

Compared to other European countries, Slovenia ranks among the more successful nations in terms of gender equality. Women are equally represented in the labour market, and the gender pay gap is among the smallest in the European Union. Women also outperform men in education, with a higher share completing higher education.

In recent years, gender equality has increasingly become a topic of discussion within the European Union, particularly in the context of urban and spatial development. In this area, however, Slovenia may still be somewhat behind. Women's political representation at the local level lags behind the national one — where, after the last elections, 40% of members of the National Assembly are women, and the gender balance in the European Parliament continues to improve. There is also a lack of systematic attention to, and fulfilment of, the specific needs of women and other population groups in spatial planning.

**Are we aware of the importance of gender equality in the context of urban and spatial development?**

Although cities are, in principle, meant to serve everyone, research shows that in practice, spatial planning does not treat the needs of women and men equally. Public spaces, transport and infrastructure, urban equipment, and even buildings are often designed for seemingly neutral, genderless users — but in practice, they mostly reflect the needs of healthy adult men.

Konferenca **Ženske in javni prostor: Mesta po meri vseh** bo predstavila, kako lahko z bolj ozaveščenim, informiranim in vključujočim načrtovanjem ustvarjamo bolj pravične javne prostore, ki ženskam in drugim specifičnim skupinam, kot so družine z majhnimi otroki, otroci in starejši, zagotavljajo več varnosti, udobja, uporabne vrednosti in občutka pripadnosti. Razpravljali bomo o tem, kakšno načrtovanje in upravljanje javnega prostora prispeva k enakosti spolov in izenačevanju uporabne vrednosti prostora in stavb za vse ne glede na spol, starost, fizične sposobnosti in druge osebne življenjske okoliščine.

S predstavitvijo **primerov iz evropskih mest in razpravo o domači praksi** bomo spoznavali, kako se urejanje prostora mest spremeni, ko v središče zanimanja postavimo žensko izkušnjo in kot pomembne uporabnice javnega prostora, stavb in prometa vidimo deklince, mlajše in starejše ženske, matere, babice, delavke, prostovoljke, peške in kolesarke. Konferenca bo namenjena **ozaveščanju o pomenu družbene enakosti, predstavitvi dobrih praks ter razpravi o prostorskih in sistemskih rešitvah**, ki izboljšujejo varnost, mobilnost in vsakdanje življenje žensk v mestu. Obenem bo priložnost za povezovanje in izmenjave izkušenj med predstavniki lokalnih skupnosti, državnih institucij ter strokovnjakinj in strokovnjakov s področja prostorskega načrtovanja, urbanih politik in sociologije spolov.

The conference **Women and Public Space: Cities for Everyone** will highlight how more conscious, informed, and inclusive planning can create fairer public spaces that provide women and other specific groups — such as families with young children, children, and older people — with greater safety, comfort, usability, and a sense of belonging. We will discuss what kinds of planning and management of public space contribute to gender equality and ensure equal usability of spaces and buildings for all, regardless of gender, age, physical ability, or other personal circumstances.

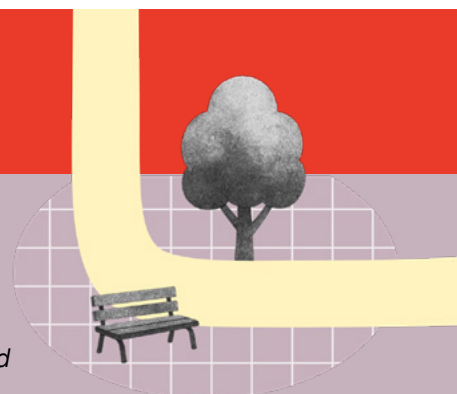
Through **presentations of examples from European cities and discussions of local practices**, we will explore how urban planning changes when we place women's experiences at the centre — recognising girls, younger and older women, mothers, grandmothers, workers, volunteers, pedestrians, and cyclists as key users of public spaces, buildings, and transport systems. The conference aims to **raise awareness about the importance of social equality, showcase good practices, and encourage discussion about spatial and systemic solutions** that improve the safety, mobility, and everyday lives of women in cities. It will also serve as an opportunity for networking and exchange of experiences among representatives of local communities, state institutions, and experts in spatial planning, urban policy, and gender studies.

## PREDPROGRAM / PRE-EVENT

10. 11.  
2025,  
22.00

### NOČNI SPREHOD WLINTA V LJUBLJANI / WLINTA NIGHT WALK IN LJUBLJANA

*Ewelina Jaskulska, Architektoniczki kolektiv, Poljska / Poland*



Pridružite se nam na **nočnem sprehodu WLINTA** – nočnem sprehodu po mestu Ljubljana, organiziranem v sodelovanju z mednarodnim feminističnim kolektivom Architektoniczki.

Sprehod je namenjen **ženskam, lezbijkam, interspolnim, nebinarnim, trans in agender osebam (WLINTA)**. Skupaj bomo raziskovale, kako doživljamo javni prostor po temi – kje se počutimo varno, kje ne, in zakaj.

Sprehod spodbuja razmislek o tem, kako so mesta načrtovana, osvetljena in uporabljena ponoči ter odpira pomembna vprašanja: Komu je mesto pravzaprav namenjeno? Kako lahko soustvarjamo varnejše in bolj vključujoče urbane prostore?

Za sodelovanje se prijavite na [info@prostoroz.org](mailto:info@prostoroz.org).

*Število mest je omejeno.*

*Sprehod bo potekal v angleškem jeziku.*

*Dogodek sofinancira Evropska unija – program EU Ustvarjalna Evropa.*

Join us for a **WLINTA Night Walk** – a nighttime walk through the city of Ljubljana, organized in collaboration with the international feminist collective Architektoniczki.

This walk is open to **women, lesbians, intersex, non-binary, trans, and agender (WLINTA) people**. Together, we'll explore how we experience public space after dark – where we feel safe, where we don't, and why.

The walk invites reflection on how cities are designed, lit, and inhabited at night – and opens up important questions: Who is the city really for? How can we shape safer, more inclusive urban spaces

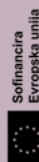
To participate, please register at [info@prostoroz.org](mailto:info@prostoroz.org).

*Spots are limited.*

*The walk will be held in English.*

*Event is co-financed by European Union – programme EU Creative Europe.*

prostoroz



11. 11. 2025

# PROGRAM / AGENDA



8.30

**PRIJAVA / REGISTRATION**

9.00

**POZDRAV / WELCOME**

*dr. Nataša Bratina, Generalna direktorica Direktorata za prostor in graditev, Ministrstvo za naravne vire in prostor / Director-General of the Spatial Planning and Construction Directorate, Ministry of natural resources and spatial planning*

**POMEN ENAKOSTI SPOLOV PRI OBLIKOVANJU IN IZVAJANJU JAVNIH POLITIK / THE IMPORTANCE OF GENDER EQUALITY IN THE DESIGN AND IMPLEMENTATION OF PUBLIC POLICIES**

*Milica Antič Gaber, Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani / Faculty of Arts, University of Ljubljana*

**VKLJUČEVANJE NAČELA ENAKOSTI SPOLOV V PROSTORSKO NAČRTOVANJE / GENDER-SENSITIVE URBAN PLANNING**

*Milota Sidorova*

**UPOŠTEVANJE NAČELA ENAKOSTI SPOLOV NA DUNAJU / GENDER MAINSTREAMING IN VIENNA**

*Eva Kail, Dunaj, Avstrija / Vienna, Austria*

11.00

**ODMOR ZA KAVO / COFFEE BREAK**

11.30

**ONA USTVARJA MESTO / SHE DOES THE CITY**

*Ewelina Jaskulska, Architektoniczki kolektiv, Poljska / Poland*

**OPOLNOMOČENJE ENAKOSTI: UKREPI MAJHNE OBČINE Z VELIKIM UČINKOM / EMPOWERING EQUALITY: HOW A SMALL MUNICIPALITY MADE A BIG DIFFERENCE**

*Umberto Amoroso, Cento, Italija / Italy*

13.00

**OKROGLA MIZA: SLOVENSKE IZKUŠNJE IN PRIZADEVANJA ZA ENAKOST SPOLOV / SLOVENIAN EXPERIENCES AND EFFORTS TOWARDS GENDER EQUALITY**

*Anita Dolenc, Občina Postojna / Municipality of Postojna, URBACT FEMACT-Cities*

*Katjuša Šavc, Focus*

*Klara Jamnik, projekt Punce in javni prostor / project Girls and public spaces*

*Maša Cvetko, Prostorož*

*Urška Kranjc, LUZ, d.d., Paz!Park*

*Henrika Zupan, županja občine Kranjska Gora / Mayor of Kranjska Gora*

*Moderira / moderated by Maja Simoneti, IPoP*

14.00

**KOSILO / LUNCH**

**PRIJAVA IN VEČ INFORMACIJ /**

<https://www.ipop.si/zenske-in-javni-prostor/>

**REGISTRATION AND MORE INFORMATION:**

<https://www.ipop.si/en/women-and-public-space/>

Konferenco organizirajo Ministrstvo za naravne vire in prostor, IPoP – Inštitut za politike prostora in Skupnost občin Slovenije v okviru projekta Podpora izvajanju prostorske in urbane politike ter programa URBACT. Dogodek je sofinanciran s strani Evropske unije skozi program URBACT in Evropsko pobudo za mesta (EU). Nočni sprehod po Ljubljani poteka v soorganizaciji z urbanističnim studiem Prostorož in s podporo programa EU Ustvarjalna Evropa. / Conference is organised by the Ministry for Natural Resources and Spatial Planning, IPoP – Institute for Spatial Policies and Association of Municipalities and Towns of Slovenia as part of the project Support for the implementation of spatial and urban policy and the URBACT programme. The event is co-financed by the European Union through URBACT programme and European Urban Initiative. The night walk is co-organised by Prostorož studio with support by the EU Creative Europe programme.